

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 74 (1948)
Heft: 19: Comptoir Suisse Lausanne, 11-26 septembre 1948

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

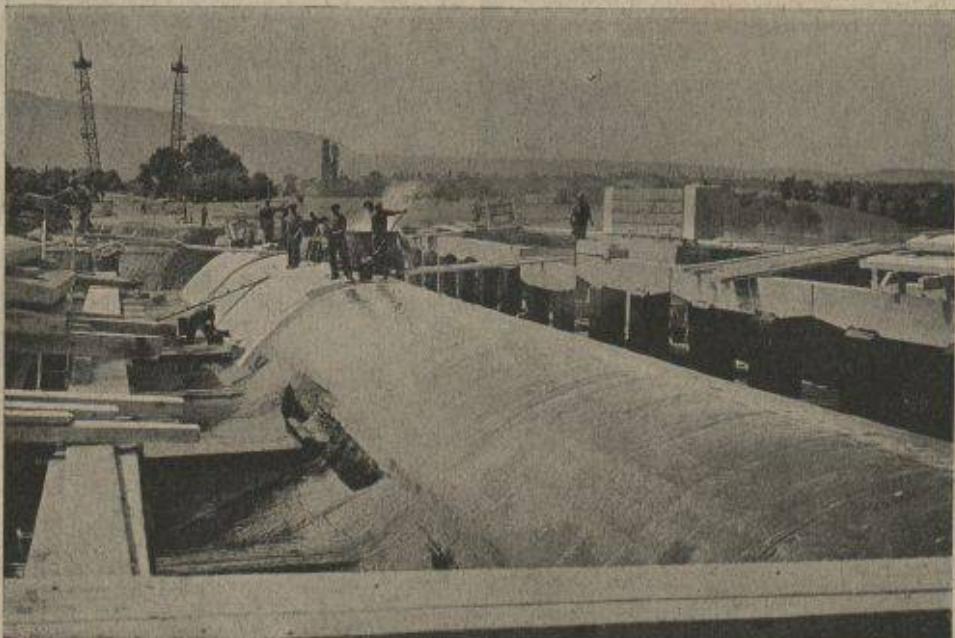
BULLETIN TECHNIQUE

de la Suisse romande

COMPTOIR SUISSE
LAUSANNE
11-26 septembre 1948

Organe de la Société suisse des ingénieurs et des architectes, des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes, de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne, des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale

Lausanne, 11 septembre 1948 — 74^{me} année, N° 19



Revêtement étanche sur voûte de pont

Plus d'un siècle d'expériences

1846

1948

HIRSCHY S.A.

Maîtres couvreurs et asphalteurs - 50, rue de Lausanne

GENÈVE

ÉTANCHÉITÉ

EXÉCUTION DE TOUS TRAVAUX DE TOITURE, ÉTANCHÉITÉ, ROUTE



**LES FOYERS AUTOMATIQUES
WANSON**

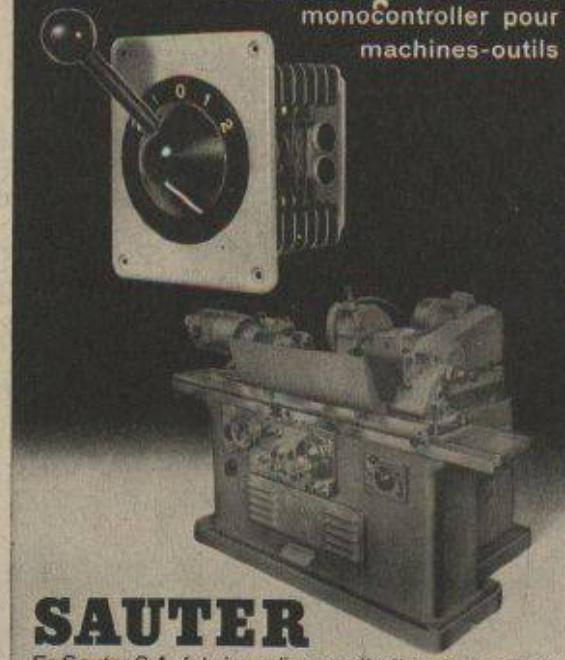


30 ANS
D'EXPÉRIENCE EN
CHAUFFAGE
INDUSTRIEL

AGENT GÉNÉRAL POUR LA SUISSE :
R. WAVRE, Ing. 7, AVANT-POSTE, LAUSANNE
TÉL. : 319.84
222, RUE ROYALE - BRUXELLES - TÉL. 17.80.34

MONOCONTROLLER

La nouvelle commande de sécurité
à contacts à impulsions par
monocontroller pour
machines-outils



SAUTER

Fr. Sauter S.A., fabrique d'appareils électriques, Bâle

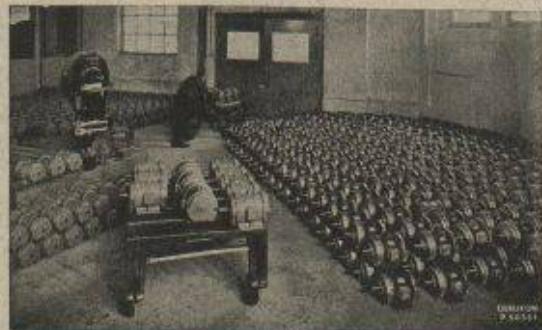
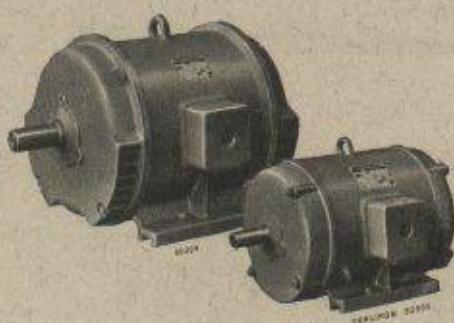
Les nouveaux

moteurs triphasés

OERLIKON

Série N, types 82 à 88
à 4 pôles, pour 0,75 à 7,5 ch.

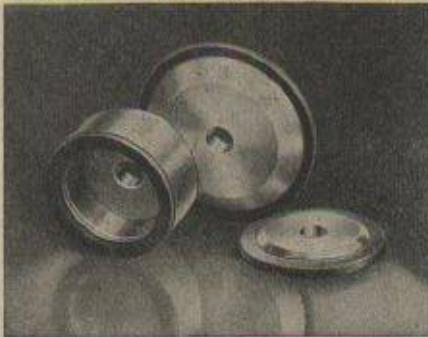
*fabriqués en grande série
comme produit Oerlikon de haute qualité —
sont livrables à bref délai !*



ATELIERS DE CONSTRUCTION OERLIKON, ZURICH - TÉL. (051) 46 85 30

Bureau de Lausanne : Avenue J.-J. Mercier 7 — Tél. (021) 2 35 21

VOMEDI MEULES DIAMANTÉES



Produits de haute qualité *Vomedi*
LES FILS D'ANTOINE VOGEL

Pieterlen (Suisse) Téléphone 7.71.44

Nous fournissons :

Contre-pointes de tours équipées en métal dur, mèches à centrer, alésoirs etc.

Demandez prospectus!

Société Suissé des Explosifs

Usine et siège à GAMSEN près Brigue (Vaisse)

Explosifs de sûreté :

GAMSITE et SIMPLONITE

Dynamites à tous dosages

Dynamite „Antigel“

Mèches et Détonateurs

Tous accessoires pour le tir des Mines

Nitropentaérythrite Cordeau détonant

Télégrammes : „Explosifs-Brigue“

Téléphone : 3.11.81 Brigue

3.11.82 "

Brevets d'invention A. BUGNION

GENÈVE
20, RUE DE LA CITÉ

Physicien diplôme de l'Ecole Polytechnique fédérale
Ancien élève de l'Ecole supérieure d'Electricité à Paris
Ancien expert à l'Office fédéral de la Propriété intellectuelle

LAUSANNE

36, RUE DU PETIT-CHÈNE
Jour de réception : Jeudi après-midi

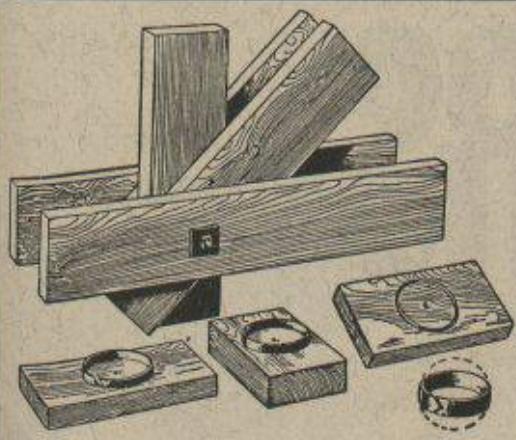
MANUFACTURE de Produits Céramiques et Réfractaires S.A. LAUSEN

PRODUITS RÉFRACTAIRES : BRIQUES, PLANELLES, DALLES, MORTIER, MOUFLES, CREUSETS

Briques Klinker pour façades — Planelles Klinker pour carrelages — Briques de parement

TUYAUX EN GRÈS, AUGES, CUVES — BRIQUES ÉMAILLÉES

Visitez notre exposition permanente : Schweizer Bau-Centrale, Zurich 1, Tafstrasse 9 (Entrée libre).



R. RIGLING & Co.
Constructions en bois

Halles
Constructions de fabriques
Constructions d'escaliers

Ringdübel + Patent Assemblage de charpente en bois

Zurich - Oerlikon
Schwamendingerstr. 75
Téléphone (051) 46 82 25

COROMANT

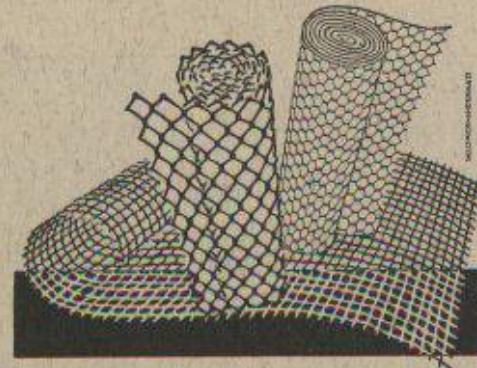
Fleurets de Mine

avec tranchants en

Métal dur

ne doivent plus être
reforgés mais simplement
affûtés à la meule

NOTZ & Cie S. A.
BIENNE 1



Clôtures métalliques (nous pouvons nous
charger de la pose)
treillis en tous genres, fil de fer, etc.

NOTRE SPÉCIALITÉ:

Grillage d'acier „PERFECT“

L'armature idéale pour le béton

Economie de fer: 1 kg. d'acier

„PERFECT“ correspond à 2 kg. de fer rond

Demandez renseignements et prospectus à

J. Kündig

ENTREPRISE DE GRILLAGE MÉTALLIQUE

Pré-du-Marché 48, LAUSANNE

La maison spécialisée

Téléphone (021) 3 55 80

COMPTOIR SUISSE

Halle V, Stand 596

FONDERIE PAUL PERRET & C^{ie}, LAUSANNE

Rue de Genève - Tél. 2.26.60

Maison fondée en 1895

Fonderie de Fer

Fontes pour machines sur modèles et au
trousseau, jusqu'à 10,000 kg. - Fontes de
bâtiment et de voirie. Articles en séries.
Fontes spéciales au four électrique.



Rue de Genève - Tél. 2.26.60

Maison fondée en 1895

Fonderie de métaux

Bronze, laiton, aluminium et tous autres
alliages. — Installation moderne. —
Machines à mouler. — Livraisons rapides.

ED. AERNI-LEUCH
BERNE

PAPIERS

CALQUES
MILLIMÉTRÉS
HÉLIOGRAPHIQUES

Type CTP 15
en boîtier ferreux

Type ATP 15
en boîtier en matière isolante

CMC

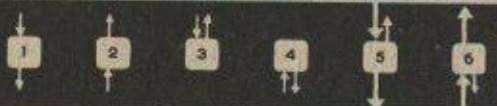
INTERRUPEURS DE PROTECTION POUR MOTEURS

0,1-15 amp. 500 volts

se distingue par la simplicité du montage, ses petites dimensions, son utilisation ne nécessitant pas de fusibles spéciaux avant l'interrupteur.

Pour faire le raccordement, on sort du boîtier l'interrupteur proprement dit. Les bornes permettent le raccordement facile et rapide des fils de cuivre ou d'aluminium jusqu'à 10 mm² de section. Les vis des bornes sont à serrage élastique. Les fusibles placés avant l'interrupteur peuvent, pour toutes les échelles des déclencheurs à action thermique, être d'une intensité nominale allant jusqu'à 40, resp. 25 amp., de sorte que les fusibles protégeant la ligne d'aménée suffisent normalement.

Le départ et l'arrivée peuvent se faire indifféremment par le haut ou par le bas du coffret. — Exemple :



CHARLES MAIER & Cie, SCHAFFHOUSE

Fabrique d'appareils électriques et d'installations de distribution

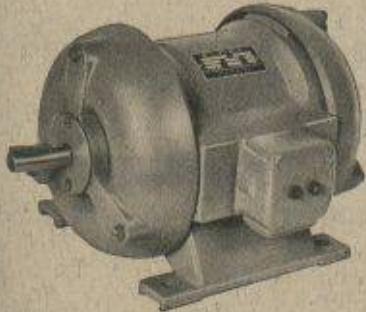
Bureau de LAUSANNE
16, Place St-François

Tél. Schaffhouse (053) 5 88 13
Lausanne (021) 2 72 22

OTTO FISCHER SA
ZURICH 5
SINIGLIAI 125 TÉL. (051) 23 78 62
Articles électrotechniques en gros

Moteurs induits en court-circuit
de 0,1 à 6 HP

livrables
à bref délai



ELWEX S. A.

Moteurs électriques

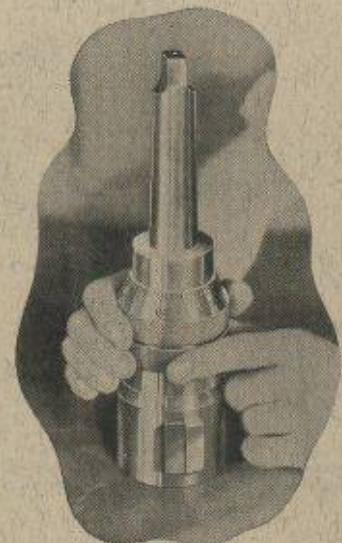
LUTERBACH

(SOLEURE)

Tél. 065 3 60,11

Utilisez
les

**ALÉSOIRS
FLOTTANTS**
DAVID BROWN



14 grandeurs pour alésages de
19 - 101 mm

Agent général et stock :

W. EMIL KUNZ Case postale

Tél. (051) 25 29 10

ZURICH 27

Gotthardch 21

CHARMILLES

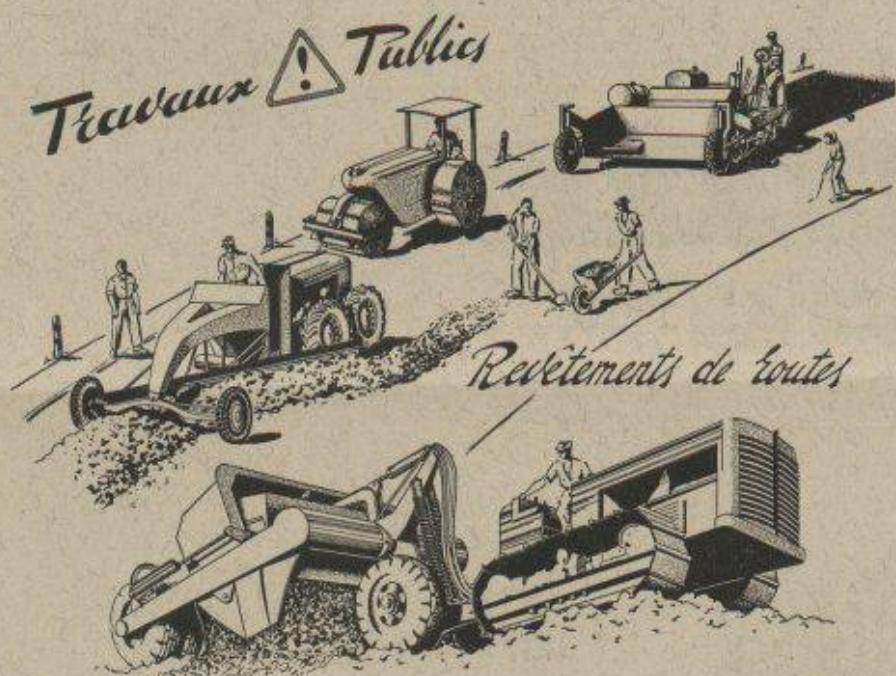
TOUTE NOTRE ACTIVITÉ SCIENTIFIQUE
TOUTES NOS RECHERCHES
TOUTE NOTRE LONGUE EXPÉRIENCE

POUR UNE SEULE TURBO-MACHINE

LA

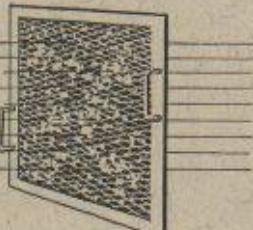
TURBINE HYDRAULIQUE

ATELIERS DES CHARMILLES S.A. GENEVE



ENTREPRISE
LOSINGER & CIE

LAUSANNE
GENÈVE
VEVEY
SION



Installations de filtrage de l'air

en tous genres, pour ventilation, récupération,
dépoussiérage Soumettez-nous vos problèmes de
ventilation, nous vous conseillons volontiers.

VENTILATION SA STAefa
Staefa / Zurich - Tél. 93.01.36
Spécialiste dès 1890

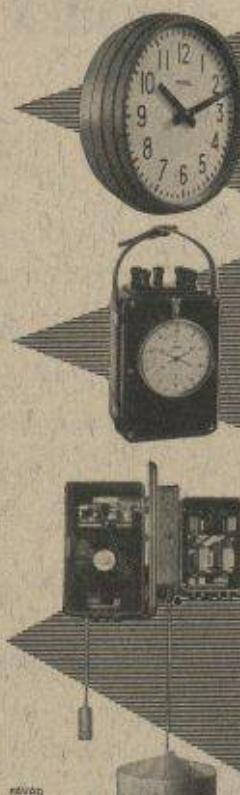


Association Suisse des Ingénieurs-Conseils (ASIC)

Fondée en 1912

Les membres de cette Association sont des ingénieurs suisses indépendants, possédant une instruction universitaire et ayant une longue expérience. Ils s'occupent dans leurs spécialités respectives de projets, consultations, estimations, expertises, arbitrages, surveillance et réception de travaux et fournitures. Tous renseignements sont fournis par les membres et par le Secrétariat, Stadthausstr. 39, Winterthour Tél. 225 40, où l'on peut se procurer la liste détaillée des membres avec indication de leur activité.

- Prof. Dr h. c. C. Andreae**, Ingénieur civil, spécialement tunnels, souterrains et chemins de fer,
Zollikon, Zollikerstr. 20. Tél. 24 89 16
- M. Bärlocher**, Ingénieur civil, spécialement travaux hydrauliques et constructions civiles,
Zurich, Kurfürstenstr. 70. Tél. 23 44 29
- H. Blattner**, Ingénieur civil, spécialement travaux hydrauliques et constructions civiles,
Zurich, Nüscherstr. 30. Tél. 25 38 20
- Dr h. c. J. Büchi**, Ingénieur civil, spécialement aménagement de forces hydrauliques,
Zurich, Bahnhofstr. 38. Tél. 23 83 92
- Dr sc. techn. M. Ebner**, Ingénieur civil, spécialement aménagement de forces hydrauliques et distribution d'eau,
Lausanne, Rue Beau-Séjour 15. Tél. 3 85 00
- H. Eichenberger**, Ingénieur civil, spécialement constructions civiles, béton armé, aménagement de forces hydrauliques,
Zurich, Weinbergstr. 17. Tél. 28 38 78
Brugg, Paradiesstr. 5. Tél. 4 15 11
- Alb. Eigenmann**, Ingénieur mécanicien, spécialement chauffages, ventilations, installations sanitaires,
Villa Isola Davos-Dorf. Tél. 3 58 78
Zurich, Haldenbachstr. 27. Tél. 28 58 72
- P. F. Fornallaz**, Ingénieur diplômé, spécialement organisation et exploitation industrielles,
Zurich, Rütistr. 58. Tél. 34 03 20
- Th. Frey**, Ingénieur civil, spécialement travaux hydrauliques et constructions civiles.
Zurich, Stadelhoferstr. 12, Tél. 32 23 01
- E.-B. Geering**, Ingénieur civil, spécialement béton armé, constructions en charpente métallique et en bois,
Basel, Riehenstr. 64. Tél. 4 68 32
- H. Gicot**, Ingénieur civil, spécialement travaux publics et hydrauliques, constructions civiles, béton armé,
Fribourg, Avenue du Moléson 14. Tél. 2 36 69
- W. Gräbli**, Ingénieur civil, spécialement constructions civiles industrielles, travaux publics,
Zurich, Pelikanstr. 6. Tél. 27 05 96
- Dr h. c. H.-E. Gruner**, Ingénieur civil, spécialement travaux hydrauliques,
Basel, Nauenstr. 7. Tél. 2 08 38
- G. Gruner**, Ingénieur civil, spécialement travaux hydrauliques et constructions civiles,
Basel, Nauenstr. 7. Tél. 2 08 38
- A. Heizmann**, Ingénieur civil, spécialement constructions civiles, travaux hydrauliques,
Solothurn, Dornacherplatz 21. Tél. 2 18 18
- W. Hugentobler**, Ingénieur civil, spécialement travaux publics, hydrauliques, constructions civiles,
St. Gallen, Rorschacherstr. 21. Tél. 2 78 06
- P. Kipfer**, Ingénieur civil, spécialement béton armé et constructions civiles industrielles,
Bern, Monbijoustr. 97. Tél. 5 20 40
- Ad. Meier**, Ingénieur civil, spécialement béton armé, constructions en charpente métallique et en bois,
Wädenswil, Florhofstr. 2. Tél. 95 66 47
- Herm. Meier**, Ingénieur mécanicien, spécialement installations sanitaires,
Zurich, Bahnhofquai 15. Tél. 23 19 48
- A. Meyer-Stehelin**, Ingénieur civil, spécialement béton armé constructions en charpente métallique,
Basel, Steinenvorstadt 36. Tél. 2 85 60
- A. Müller**, Ingénieur civil, spécialement aménagement de forces hydrauliques,
Zurich, Herrenbergstr. 7, Tél. 26 41 62
- R.-A. Naef**, Ingénieur civil, spécialement constructions en charpente métallique et béton armé,
Zurich, Gartenstr. 19. Tél. 27 70 40
- W. Naegeli**, Ingénieur civil, spécialement travaux hydrauliques, constructions civiles, béton armé,
Winterthur, Stadthausstr. 39. Tél. 2 25 40
- N. Nater**, Ingénieur civil, spécialement ponts, chemins de fer, routes, travaux hydrauliques,
Téhéran, Iran. Légation Suisse
- Ed. Pingeon**, Ingénieur civil, spécialement travaux publics et hydrauliques, drainages, béton armé et constr. industr.,
Genève, Boulevard du Théâtre 6. Tél. 5 07 28
- H. Roth**, Ingénieur civil, spécialement aménagement de forces hydrauliques,
Bern, Wernerstr. 24. Tél. 3 53 33
- H. Scherer**, Ingénieur civil, spécialement constructions en charpente métallique et béton armé,
Luzern, Hertensteinstr. 68. Tél. 2 06 83
- E. Schubiger**, Ingénieur civil, spécialement béton armé, constructions en charpente métallique et en bois,
Zurich, Gladbachstr. 85. Tél. 24 28 12
Solothurn, Schulhausstr. 10. Tél. 2 22 16
- H.-W. Schuler**, Ingénieur électricien, spécialement installations électriques pour chemins de fer et industrie, installations de force, de lumière et de courant faible pour bâtiments,
Zurich, Seefeldstr. 35. Tél. 24 78 17
- J. Schwank**, Ingénieur topographe, spécialement géodésie, photogrammétrie,
Bern, Gryphenhübeliweg 43. Tél. 3 52 72
- L. Simmen**, Ingénieur civil, spécialement travaux publics, constructions civiles,
Zurich, Kasinostr. 34. Tél. 34 09 88
- Ph. Stahel**, Ingénieur civil, spécialement constructions civiles, travaux hydrauliques, béton armé,
Basel, Augustinergasse 3. Tél. 3 41 09
- Dr sc. techn. E. Staudacher**, Ingénieur civil, spécialement constructions civiles, travaux hydrauliques, constructions en bois,
Zurich, Splügenstr. 10. Tél. 27 67 19
- E. Stettler**, Ingénieur civil, spécialement constructions civiles, béton armé.
Bern, Ferdinand Hodlerstr. 18. Tél. 2 12 46
- A. Studer**, Ingénieur civil, spécialement travaux publics et hydrauliques, constructions civiles, béton armé,
Neuchâtel, Rue Saint-Honoré 7. Tél. 5 19 58
- H. Vautier**, Ingénieur civil, spécialement travaux publics, constructions civiles, travaux hydrauliques,
Nyon, Grand-Rue 9. Tél. 9 55 26
- Th. Vögeli**, Ingénieur civil, spécialement travaux publics et hydrauliques, constructions civiles,
Thun, Lauenen 18. Tél. 2 16 12



HORLOGES ELECTRIQUES
ELEKTRISCHE UHREN

APPAREILS DE PRECISION
POUR LA MESURE DU TEMPS
PRAZISIONSAPPARATE
FUR ZEITMESSUNG

LIMNIMETRES - LIMNIGRAPHES
WASSERSTANDSMELDEANLAGEN

FAVAG

Fabrique d'appareils électriques S.A.
NEUCHATEL

GIROUD
OLTEN



Pont à bascule pour chemins de fer. Capacité de pesage de 70 tonnes. Type normal des CFF avec pont en béton à nervures, longueur 11,6 m, construction Giroud, permettant le passage de locomotives d'un poids de 120 tonnes.

PONTS A BASCULE

pour chemins de fer

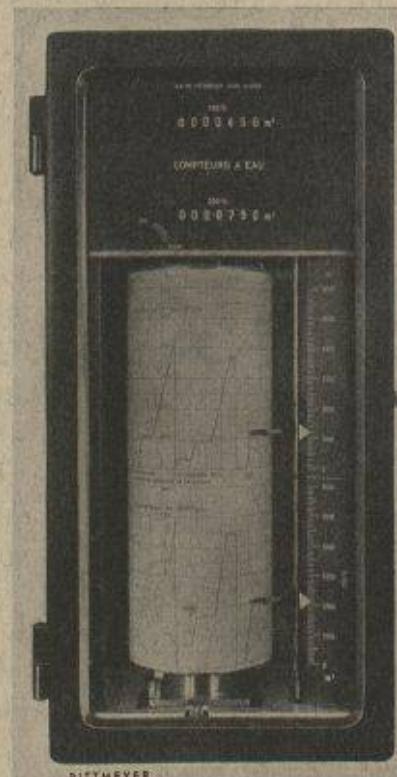
avec Pont en béton armé à nervures
Rampes d'accès brevetées
Système de leviers sans torsion
Couteaux réglables et interchangeables brevetés

FABRIQUE DE MACHINES S. A. LOUIS GIROUD, OLTEN

Représentant pour la Suisse Romande :

SCHOLL FRÈRES, GENÈVE, Fabrique de balances

6348



Pour les services
d'alimentation
en eau et
d'assainissement

Conjoncteurs - limnimètres à flotteur; centres automatiques effectuant : l'enregistrement à distance des niveaux et des débits, la télécommande et le contrôle enregistré des pompes et des organes de réglage en fonction des niveaux et du tarif ou d'un programme. Protection automatique des pompes. Vannes à télécommande pour réserves contre l'incendie, etc. Déversoirs de jaugeage, canaux Venturi.

Jaugeurs Venturi
à lecture directe
et à distance :

Enregistreurs de débits momentanés pour compteurs Woltman.

FRANÇOIS RITTMAYER S. A. ZOUG

Atelier de construction d'appareils pour le service des eaux

COMPRESSEURS



entièrement automatiques

6 - 64 m³ à l'heure

pour peinture au pistolet,
soufflage,
gonflage de pneus,
lavage, graissage, etc.

WEWERKA, ZURICH

Kreuzstr. 36 — Téléphone (051) 241626

Succ. à BERNE, Effingerstrasse 33 — Téléphone (031) 26126
LUGANO, Via E. Bossi 9 — Téléphone 22018

ROTOR

Pointe de tour rotative

Produit suisse
de précision



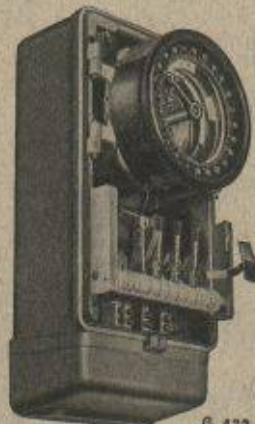
ROTOR Drehbankspitzen & Apparetebau

M. SCHERLER & Co., Zurich 8

DAHLIASTRASSE 10 TÉL. (051) 24 49 09



GHIELMETTI



Horloges à contact - Interrupteurs horaires
Interrupteurs à distance - Contacteurs - Relais
Commandes centralisées - Régulateurs de température

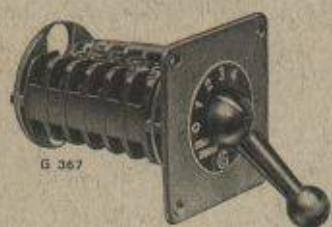
Interrupteurs à main spéciaux pour commandes
électriques et toutes les applications et schémas possibles
Interrupteurs à pédales - Interrupteurs fin de course

Fr. Ghielmetti & Co S.A., Soleure

Fabrique d'appareils électriques

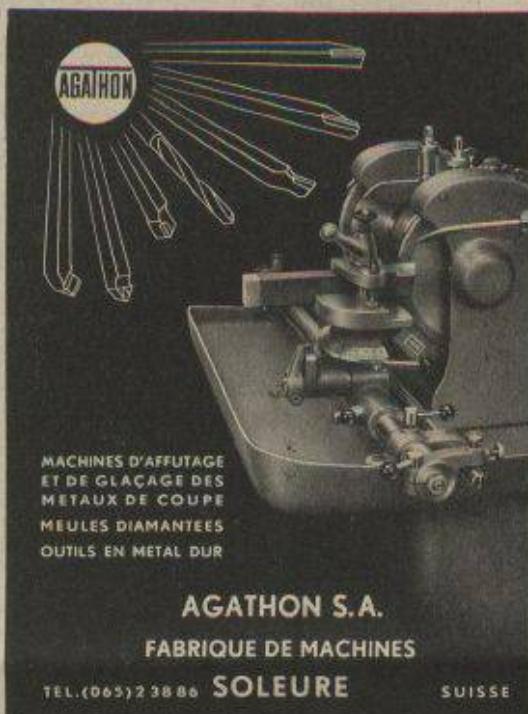
G. 432

Tél. (065) 24341



ASCENSEURS MONTE-CHARGE
MOTEURS ÉLECTRIQUES MONTE-PLATS
 EN TOUTS GENRES
 DEVIS SUR DEMANDE

ASCENSEURS ET MOTEURS « **SCHINDLER** »
HAUBRUGE & C[°] LAUSANNE
 Rue J.-J. Cart 8 - Tél. 37427



BREVETS D'INVENTION
 MARQUES DE FABRIQUE - DESSINS - MODÈLES
 CONSULTATIONS - EXPERTISES
ANDRÉ SCHOTT INGÉNIEUR-
 Bld. du Théâtre 5 CONSEIL GENÈVE TÉLÉPH. 50.398

NITRECLATIN

Peintures cellulosiques

utilisées dans l'industrie, application au pistolet et au trempé.

Application facile, grande force couvrante, résistant aux intempéries, facile à polir.

Nous tenons compte de tout désir formulé.

ECLATIN S. A., Soleure

FABRIQUE de COULEURS et VERNIS
 Téléphone (065) 24141

ENTREPRISE GÉNÉRALE
 TRAVAUX PUBLICS - BATIMENTS
GABELLA & C^{ie} S.A.
 INGÉNIEURS S. I. A.
 LAUSANNE - SÉBEILLON
 Tél. 32841

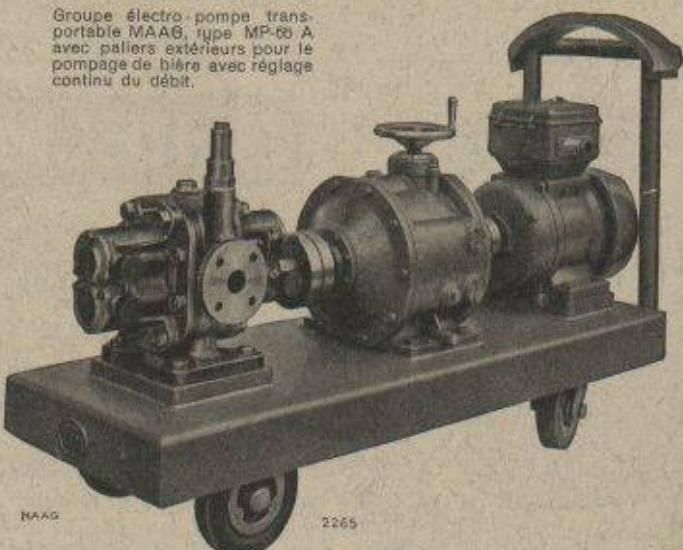
S. A. DES ENGRENAGES MAAG, ZURICH

Pompes à engrenages de précision à rendement élevé.

Engrenages, réducteurs et multiplicateurs de vitesse.

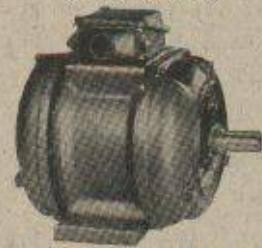
Appareils de contrôle et de mesure des engrenages.

Groupe électro-pompe transportable MAAG, type MP-60 A avec paliers extérieurs pour le pompage de bière avec réglage continu du débit.



CLICHES & PHOTOLITHOS
R. HENZI & CO. SA BERNE
Tél. (031) 2 15 71

Achat et vente de
Moteurs électriques
neufs et occasions



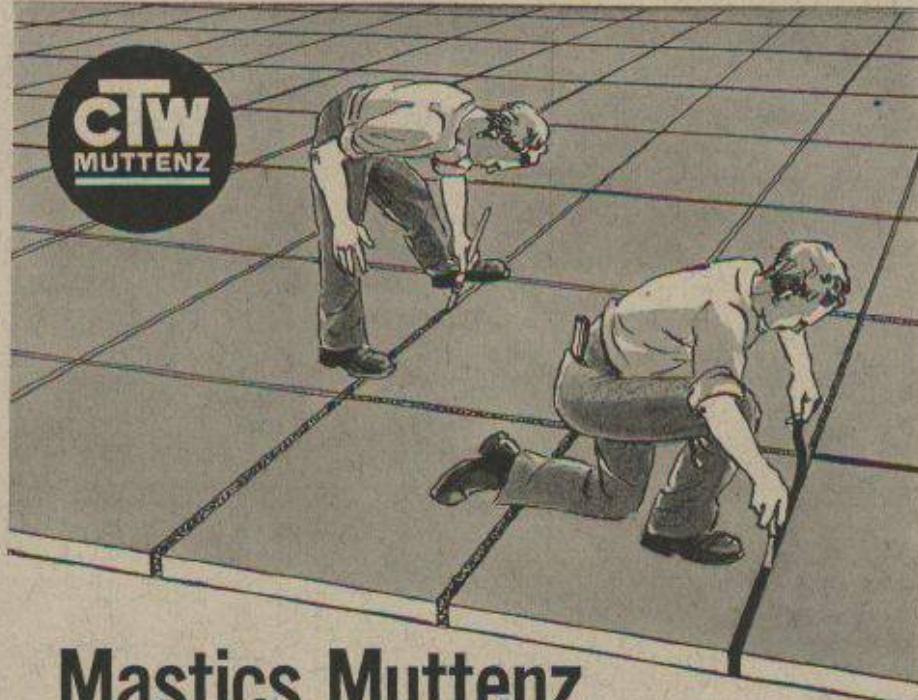
P. TRUNINGER
Ingénieur-électr. dipl.
Ateliers de constructions
électro-mécaniques
SOLEURE Tél. (065) 2 11 88

MEULES DIAMANTÉES

Outils diamantés

Outils métaux durs

Les Fils
d'Antoine Vogel
Pieterlen p/Bienne
Tél. (032) 7.71.44



Mastics Muttenz pour joints et manchons

utilisables à froid ou à chaud.

Le spécialiste trouve toujours, parmi nos excellents mastics Muttenz pour les joints et les manchons, le produit le mieux qualifié.

Employés à froid:

Plomphalt, mastic à joints et matériau d'isolation, exempt de composants volatils, No 1, plastique mou, applicable à la spatule, No 2, plastique ferme, pour l'étanchéité des joints, etc.

Dilasit, mastic noir à fibres pour les joints, No 1, mi-tenace, No 2 très tenace.

Dilament, mastic gris à fibres, pour les joints, No 1, mi-tenace, No 2, très tenace.

Chemico, mastic de vaisseau, gris, spécialement destiné aux travaux d'étanchéité à l'intérieur des constructions et aux installations sanitaires.

Employés à chaud:

Alytex, masse à couler spéciale et mastic à joints, noir, très résistant, exempt de goudron.

Duro, mastic normal pour joints, exempt de goudron.

Cétéwé, mastic pour manchons de tuyaux d'argile, résistant aux acides.

Calfatex, mastic spécial pour calfatuer.

Isofact, mastic pour isolateurs et masse à couler pour câbles.

USINES TECHNICO-CHIMIQUES S.A. MUTTENZ-BALE TÉLÉPHONE (061) 9 30 22

Dépôts: LAUSANNE 1, Métropole Bel-Air Tél. 3 20 13
BERNE 22, Balmweg Tél. 5 12 10

ZURICH 36, Giesshübelstrasse Tél. 27 99 60
ST-GALL 2, Centralstrasse Tél. 2 61 65

reymono

Ateliers de Photogravure
19, Avenue Vinet LAUSANNE Tél. 2 39 40

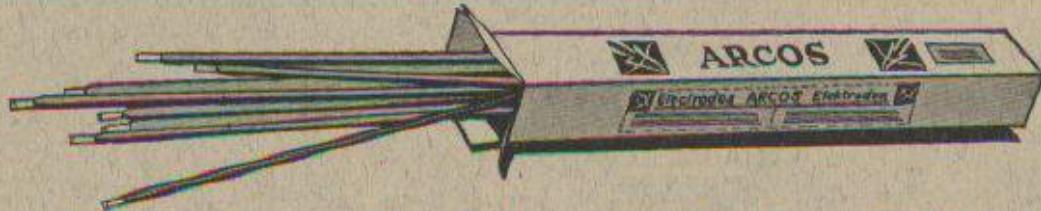
.... à votre service pour l'exécution parfaite et rapide de vos

clichés

BREVETS d'INVENTION

la plus ancienne maison de Suisse:

Dériaz, Kirker & Cie
Genève
14 rue du Mont-Blanc



La soudure électrique autogène S. A.

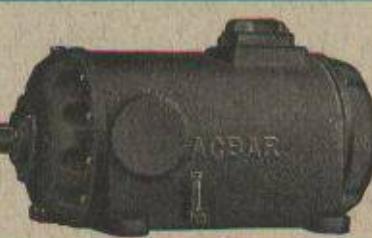
FABRIQUE D'ÉLECTRODES

Vente d'accessoires et d'outillage pour la soudure à l'arc électrique

RENENS / Lausanne, 14, rue du Lac - Tél. 4 99 11

ACBAR

la commande
individuelle
moderne pour
machines de
tous genres



éprouvée de longue date dans des milliers d'entreprises
industrielles de toutes branches.

Rapports de démultiplication jusqu'à 100 000 : 1. Construction axiale, fonctionnement silencieux, ne demandant aucun entretien.

Engrenages **ACBAR** et Constructions mécaniques
Fridolin Michel-Dietelm & Co., **UERIKON-ZURICH**

VOLETS ROULANTS

A. BERTUSI S.A.

LA SEULE FABRIQUE
A LAUSANNE

Ch. des Avelines (Montétan)

Téléphone : 2 40 16

SERVICE SPÉCIAL RAPIDE POUR
RÉPARATIONS ET
TRANSFORMATIONS

Devis sur demande



Poste pneumatique

pour banques, entreprises commerciales et industrielles, hôtels etc.



Standard Téléphone et Radio SA Zurich
avec succursale à Berne